

Chronologie 2003

Relevé des principaux faits marquants de la politique sociale européenne

JANVIER

14 janvier : Les partenaires sociaux publient une contribution commune aux travaux du groupe Europe sociale de la **Convention européenne**. Joint contribution by the social partners' representatives in the Convention working group on social Europe (s/2003/100.05.02/WG social/joint contribution SP, 14 janvier 2003).

14 janvier : La Commission européenne adopte la communication d'Anna Diamantopoulou sur l'avenir de la **stratégie européenne pour l'emploi**. Communication sur l'avenir de la stratégie européenne pour l'emploi (SEE) « Une stratégie pour le plein emploi et des emplois de meilleure qualité pour tous », COM (2003) 6 final du 14 janvier 2003.

15 janvier : Les partenaires sociaux donnent leur première réponse à la consultation de la Commission sur le **stress au travail**. CES, UNICE-UEAPME et CEEP, Lettre à Mme Odile Quintin (UNICE@News, janvier 2003, page 11).

15 janvier : Une déclaration commune est adoptée entre partenaires sociaux du secteur bancaire sur la **formation tout au long de la vie**. FBE, GEBC, GECE, UNI-Europa « Déclaration commune des partenaires sociaux européens du secteur bancaire sur la formation tout au long de la vie dans le secteur bancaire ».

20 janvier : Les partenaires sociaux adoptent une déclaration conjointe concernant l'Année 2003 de la **personne handicapée**. « Déclaration des partenaires sociaux pour l'année européenne des personnes

handicapées : Promouvoir l'égalité des chances et l'accès à l'emploi des personnes handicapées » (CES, UNICE-UEAPME, CEEP).

27 janvier : Réunion informelle du **Conseil Emploi et Politiques sociales** : les ministres discutent principalement de la coordination des politiques de protection sociale, de la stratégie européenne pour l'emploi, et de l'institutionnalisation du Sommet social tripartite. *Bulletin quotidien Europe*, n°8387 du 28 janvier 2003, page 11 et *Bulletin quotidien Europe*, n°8384 du 23 janvier 2003, page 11.

30 janvier : La Commission publie son 2^{ème} rapport d'étape sur la **cohésion économique et sociale**, COM (2003) 34 final du 30 janvier 2003.

FEVRIER

3 février : Les ministres de la Santé de l'UE et la Commission décident de lancer un groupe de réflexion à très haut niveau sur la question de la **mobilité des patients** au sein de l'UE. *Bulletin quotidien Europe*, n°8392 du 4 février 2003, page 10.

4 février : Le groupe de travail « Europe sociale » de la **Convention européenne** remet son rapport final. Convention européenne, CONV 516/1/03, REV1, WG XI 9, Rapport final du groupe de travail XI « Europe sociale ».

6 février : Le Conseil adopte une résolution sur la **responsabilité sociale des entreprises**. Résolution du Conseil concernant la responsabilité sociale des entreprises (2003/C 39/02) (JO C 39 du 18 février 2003, page 3).

6 février : La Commission approuve son « Tableau de bord de la mise en œuvre de l'**agenda pour la politique sociale** », COM (2003) 57 final du 6 février 2003.

7 février : Les partenaires sociaux de l'**industrie du sucre** signent un important accord sur la responsabilité sociale des entreprises. Press Release, 6 February 2003, European sugar industry first sector to agree on broad scale csr minimum standards ([http://www.effat.org/5/5_1/5_1_4/Files %20FR/Sugar/corpsocialresp2003.htm](http://www.effat.org/5/5_1/5_1_4/Files%20FR/Sugar/corpsocialresp2003.htm)).

15 février : La directive « **Protection des travailleurs contre le bruit** » paraît au Journal Officiel. Directive 2003/10/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 février 2003 concernant les prescriptions minimales de sécurité et de santé relatives à l'exposition des travailleurs aux risques dus aux agents physiques (bruit), JO L 42 du 15 février 2003, page 38.

19 février : La Commission adopte une communication sur l'état d'avancement de la mise en œuvre des documents d'évaluation conjointe (JAP) concernant les politiques de **l'emploi dans les pays adhérents**, COM (2003) 663 final du 6 novembre 2003.

28 février : La recommandation du Conseil du 18 février 2003 portant sur l'amélioration de la protection de la **santé** et de la **sécurité au travail** des travailleurs indépendants paraît au Journal officiel. JO L 53 du 28 février 2003, page 45.

MARS

4 mars : La Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail publie un rapport sur la « **prévention de la violence et du harcèlement** au lieu de travail ». Di Martino, V., Hoel, H. et Cooper, C.L. *Prévention du harcèlement et de la violence sur le lieu de travail*, Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail, Dublin, 2003 (<http://www.eurofound.eu.int>).

5 mars : La Commission publie le 7^{ème} rapport sur **l'égalité des chances** entre les hommes et les femmes. Rapport annuel sur l'égalité des chances entre les femmes et les hommes dans l'Union européenne en 2002, COM (2003) 98 final du 5 mars 2003.

6 mars : Les ministres des Affaires sociales et de l'Emploi de l'UE adoptent à l'unanimité la décision établissant un **Sommet social tripartite**. 2492^{ème} session du Conseil – emploi, politique sociale, santé et consommateurs – Bruxelles, 6 mars 2003 (6678/03, Presse 55).

6 mars : Le Conseil Emploi et Politiques sociales approuve sa contribution au Sommet de printemps : le rapport conjoint sur des **pensions** viables et adéquates, et celui sur les **soins de santé** et les soins pour les personnes âgées. 2492^{ème} session du Conseil – emploi,

politique sociale, santé et consommateurs – Bruxelles, 6 mars 2003 (6678/03, Presse 55).

12 mars : Le Comité exécutif de la Confédération européenne des syndicats (CES) lance un appel à des **interruptions de travail** partout en Europe, le 14 mars à midi, en faveur du désarmement de l'Irak sans avoir recours à la guerre. *Bulletin quotidien Europe*, n°8419 du 13 mars 2003, page 6.

14 mars : L'ETF organise une **journée d'action internationale** pour le chemin de fer en Europe. Communiqué de presse : résister au dumping social et revendiquer la sécurité des chemins de fer en Europe - La Journée d'action internationale des cheminots, 14 mars 2003 (www.itf.org.uk/etf).

14 mars : La décision du Conseil instituant un **Sommet social tripartite** paraît au Journal officiel. Décision du Conseil du 6 mars 2003 créant un sommet social tripartite pour la croissance et l'emploi (2003/174/CE) (JO L 70 du 14 mars 2003, page 31).

14 mars : Les interlocuteurs sociaux adoptent leur premier rapport de suivi sur le cadre d'action pour les **compétences et les qualifications** tout au long de la vie. CES, UNICE/UEAPME, CEEP : « Cadre d'actions pour le développement des compétences et des qualifications tout au long de la vie », Premier rapport de suivi, 14 mars 2003.

18 mars : Le lancement du programme « **Mesures d'incitation pour l'emploi** (MIE) » paraît au Journal officiel. Mesures d'incitation communautaires dans le domaine de l'emploi (EIM) (2003/C 64/22) (JO C 64 du 18 mars 2003, page 26).

20 mars : Première réunion officielle du **Sommet social tripartite** pour la croissance et l'emploi. *Bulletin quotidien Europe*, n°8425 du 21 mars 2003, page 8.

21 mars : La Confédération européenne des syndicats (CES) organise à Bruxelles, en marge du **Conseil européen de printemps**, une manifestation pour souligner « l'urgence d'initiatives coordonnées au niveau européen pour la relance de la stratégie de Lisbonne pour la

croissance et l'emploi ». *Bulletin quotidien Europe*, n°8424 du 20 mars 2003, page 17.

AVRIL

8 avril : La Commission présente ses propositions pour les **grandes orientations de politique économique**, couplées pour la première fois avec les **lignes directrices pour l'emploi**. Proposition de décision du Conseil relative à des lignes directrices pour les politiques de l'emploi des États membres, et Recommandation pour une recommandation du Conseil concernant la mise en œuvre des politiques de l'emploi des États membres, COM (2003) 176 et 177 final du 8 avril 2003.

15 avril : La nouvelle directive « Protection des travailleurs contre les risques de l'**amiante** » paraît au Journal Officiel. Directive 2003/18/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 mars 2003 modifiant la directive 83/477/CEE du Conseil concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à l'amiante pendant le travail, JO L 97 du 15 avril 2003, page 48.

29 avril : Le Comité exécutif de la CES donne mandat à une délégation de la CES pour ouvrir des négociations avec les organisations européennes des employeurs en vue d'aboutir à un accord-cadre sur le **stress au travail**. Communiqué de presse du 23 avril, (<http://www.etuc.org/FR/presse/releases/other/Cexecutif.cfm>).

MAI

5 mai : Le Conseil Éducation adopte des critères de référence dans le domaine de l'**éducation et de la formation**. : 2503^{ème} session du Conseil – Éducation, jeunesse et culture. Bruxelles, 5 et 6 mai 2003 (8430/03, Presse 114).

5 mai : Publication du premier rapport d'experts sur les **droits fondamentaux** dans l'UE. Réseaux d'experts indépendants sur les droits fondamentaux (CFR-CDF), *Rapport sur la situation des droits fondamentaux dans l'Union européenne et ses États membres en 2002* (http://europa.eu.int/comm/justice_home/fsj/rights/network/rapport_2002_fr.pdf).

21 mai : La Commission européenne adopte son Livre vert sur les **services d'intérêt général**, COM (2003) 270 final du 21 mai 2003.

27 mai : John Monks est élu nouveau **Secrétaire général de la CES** lors du Congrès de Prague de la CES. La Confédération modifie ses statuts.

28 mai : La Commission adopte une communication visant à rationaliser les **processus MOC dans les domaines sociaux**. Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social et au Comité des régions, Renforcement de la dimension sociale de la stratégie de Lisbonne : Rationalisation de la coordination ouverte dans le domaine de la protection sociale, COM (2003) 261 final du 27 mai 2003.

JUIN

3 juin : Échec des discussions ministérielles sur le **travail intérimaire** lors du Conseil Emploi et Politiques sociales. 2512^{ème} session du Conseil – emploi, politique sociale, santé et consommateurs – Luxembourg, 2 et 3 juin 2003 (9688/1/03 REV 1 – Presse 152).

3 juin : La Commission publie sa communication sur le thème « **immigration, intégration et emploi** ». Communication sur l'immigration, l'intégration et l'emploi, COM (2003) 336 final du 3 juin 2003.

3 juin : Accord au Conseil Emploi et Politiques sociales sur les 10 nouvelles **lignes directrices pour l'emploi**. 2512^{ème} session du Conseil – emploi, politique sociale, santé et consommateurs – Luxembourg, 2 et 3 juin 2003 (9688/1/03 REV 1 – Presse 152).

4 juin : La Commission adopte sa révision à mi-parcours de l'**agenda pour la politique sociale**, COM (2003) 312 final du 2 juin 2003.

7 juin : La résolution du Conseil sur les critères de références dans le domaine de l'**enseignement et de la formation** paraît au Journal officiel. Conclusions du Conseil du 5 mai 2003 sur les niveaux de référence des performances moyennes européennes en matière d'enseignement et de formation (critères de référence) (2003/C 134/02), JO C 134 du 7 juin 2003, page 3.

18 juin : Jürgen Strube devient le **nouveau président de l'UNICE**.

19 juin : Le Conseil de l'Union européenne adopte la directive sur la **formation continue des conducteurs routiers** pour le transport de voyageurs ou de marchandises. Directive 2003/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2003 relative à la qualification initiale et à la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs (JO L 226 du 10 septembre 2003, page 4).

JUILLET

2 juillet : La Commission européenne approuve son rapport sur la transposition de la directive 96/34/CE du Conseil du 3 juin 1996 concernant l'accord-cadre sur le **congé parental** conclu par L'UNICE, le CEEP et la CES le 14 décembre 1995, COM (2003) 358 final du 19 juin 2003.

11 juillet : Session informelle du **Conseil Emploi et Politiques sociales**.

15 juillet : La résolution du Conseil sur l'intégration sociale des **personnes handicapées** paraît au Journal officiel. Résolution du Conseil du 15 juillet 2003 relative à la promotion de l'emploi et de l'intégration sociale des personnes handicapées, JO C 175 du 24 juillet 2003, pp.1-2.

22 juillet : Le Conseil adopte la proposition de la Commission concernant la **société coopérative européenne**. Règlement (CE) n°1435/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 relatif au statut de la société coopérative européenne (SEC), JO L 207 du 18 août 2003, pp.1-24.

22 juillet : Le Conseil adopte formellement le **paquet emploi 2003**. Décision du Conseil relative aux lignes directrices pour les politiques de l'emploi des États membres (2003/578/CE) (JO L 197 du 5 août 2003, pp.13-21) et Recommandation du Conseil du 22 juillet 2003 concernant la mise en œuvre des politiques de l'emploi des États membres (JO L 197 du 5 août 2003, pp.22-30).

22 juillet : Le Conseil adopte la création du nouveau **Comité consultatif pour la sécurité, l'hygiène et la protection de la santé** sur le lieu du travail. COM (2002) 486 final du 4 septembre 2002 ; Décision du Conseil du 22 juillet 2003 relative à la création d'un Comité

consultatif pour la sécurité et la santé sur le lieu du travail (JO C 218 du 13 septembre 2003, pp.1-4).

24 juillet : La Cour de justice de l'UE rend son arrêt dans l'affaire *Altmark Trans*, concernant le **financement des services publics**, et estime que les interventions financières en faveur des services publics ne constituent pas des aides d'État au sens du droit communautaire. CJCE, 24 juillet 2003, *Altmark Trans GmbH, Regierungspräsidium Magdeburg et Nahverkehrs-gesellschaft Altmark GmbH*, C-280/00.

AOUT

1^{er} août : Les **GOPE 2003-2005** paraissent au Journal officiel. Recommandation du Conseil en date du 26 juin 2003 sur les grandes orientations des politiques économiques des États membres et de la Communauté (pour la période de 2003 à 2005) (2003/555/CE) (JO L 195 du 1^{er} août 2003, pp.1-54).

5 août : La décision du Conseil concernant les lignes directrices de la **SEE 2003-2005** paraît au Journal officiel. Décision du Conseil du 22 juillet 2003 relative aux lignes directrices pour les politiques de l'emploi des États membres (2003/578/CE) (JO L 197 du 5 août 2003, pp.13-21).

5 août : La recommandation du Conseil concernant les **politiques d'emploi des États membres** paraît au Journal officiel. Recommandation du Conseil du 22 juillet 2003 concernant la mise en œuvre des politiques de l'emploi des États membres (2003/579/CE) (JO L 197 du 5 août 2003, pp.22-30).

18 août : Le règlement relatif au statut de la **société coopérative européenne** et la directive concernant l'**implication des travailleurs** sont publiés au Journal officiel. Règlement (CE) n°1435/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 relatif au statut de la société coopérative européenne (SEC) et Directive 2003/72/CE du Conseil du 22 juillet 2003 complétant le statut de la société coopérative européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs (JO L 207 du 18 août 2003, pp.1-36).

SEPTEMBRE

9 septembre : La Commission publie le rapport 2003 sur la **situation sociale en Europe**. Commission européenne, *La situation sociale dans l'Union européenne 2003*, Office des publications officielles des Communautés européennes, Luxembourg.

10 septembre : La directive concernant la **formation et les qualifications des chauffeurs routiers** entre en vigueur. Directive 2003/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2003 relative à la qualification initiale et à la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs, modifiant le règlement (CEE) n°3820/85 du Conseil ainsi que la directive 91/439/CEE du Conseil et abrogeant la directive 76/914/CEE du Conseil (JO L 226 du 10 septembre 2003, pp.4-17).

15 septembre : La Commission lance la seconde phase de consultation des partenaires sociaux sur la **portabilité des droits à pension complémentaire**. Communication de la Commission, Deuxième phase de consultation des partenaires sociaux sur les mesures visant à améliorer la portabilité des droits à pension complémentaire, SEC (2003) 916 adoptée par la Commission le 12 septembre 2003.

16 septembre : Les interlocuteurs sociaux réagissent au projet de la Commission de **rationalisation de la MOC** dans le domaine de la protection sociale. CES, UNICE-UEAPME, CEEP, Lettre commune streamlining-final-FR, à M. Theo Langejan, président du Comité de la protection sociale, 16 septembre 2003 (2003.102.6).

16 septembre : L'ETF s'oppose à la **dérégulation du « ground handling »** (manutention au sol) dans les aéroports. Communiqué de presse ETF, « Ground handling : forward total deregulation ? ». Directive 96/67/CE du Conseil, du 15 octobre 1996, relative à l'accès au marché de l'assistance en escale dans les aéroports de la Communauté (JO L 272 du 25 octobre 1996, pp.36-45).

17 septembre : L'ITF proteste contre la directive « Ports » et la **libéralisation du travail des dockers** qu'elle inclut. Communiqué de presse, 17 septembre 2003, « Ports protest week ends with late Dutch finale » (<http://www.itf.org.uk/media/releases/170903.html>).

18 septembre : Après la décision de son Conseil des présidents d'autoriser l'UNICE à engager des négociations en vue de conclure un accord volontaire sur le **stress lié au travail**, les négociations ont débuté en date du 18 septembre 2003. UNICE@News, septembre 2003, page 9.

24 septembre : La Commission adopte une recommandation visant à mettre à jour la liste des **maladies professionnelles**. Recommandation de la Commission du 19 septembre 2003 concernant la liste européenne des maladies professionnelles, C(2003)3297 final du 19 septembre 2003.

30 septembre : Accord en conciliation sur la **libéralisation des services portuaires**, sur fond de manifestations des dockers dans plusieurs ports de l'UE. Comité de conciliation Parlement-Conseil, Accord sur l'accès au marché des services portuaires (C/03/268 Bruxelles, le 30 septembre 2003, 12512/03, Presse 268).

OCTOBRE

3 octobre : La Commission publie un rapport sur la **discrimination dans les pays candidats**. European Commission, *Equality, diversity and enlargement*, Office for official publications of the European Community, Luxembourg (http://europa.eu.int/comm/employment_social/fundamental_rights/pdf/studies/EqualDivEnlarge_en.pdf).

4 octobre : La CES organise une **manifestation sociale** à Rome lors de l'ouverture de la CIG pour mettre en garde contre un affaiblissement de la dimension sociale de l'Europe.

9 octobre : La Commission publie le rapport 2003 sur l'**emploi en Europe**. European Commission, *Employment in Europe 2003, recent trends and prospects*, Office for official publications of the European Communities, Luxembourg.

15 octobre : La Commission européenne donne son interprétation des conditions d'utilisation de l'article 7 du traité sur le contrôle du respect des **droits fondamentaux**. Communication de la Commission au Conseil et au Parlement européen sur l'article 7 du traité sur l'Union européenne. Respect et promotion des valeurs sur lesquelles l'Union est fondée, COM (2003) 606 final du 15 octobre 2003.

20 octobre : Le Conseil de l'UE parvient à un accord politique sur la protection de la santé des travailleurs exposés aux **ondes et champs magnétiques**. 2535^{ème} session du Conseil – emploi, politique sociale, santé et consommateurs – Luxembourg, 20 octobre 2003 (13538/1/03 REV 1, Presse 302).

20 octobre : La Communauté européenne du Rail (CER) et la Fédération européenne des travailleurs des transports (ETF) parviennent à un accord sur les **conditions sociales cadre** importantes pour le marché européen du **rail**. Communiqué de presse, 20 octobre 2003, « Accord important entre les partenaires sociaux du secteur ferroviaire ».

29 octobre : La résolution du Conseil sur le **travail au noir** paraît au Journal officiel. Résolution du Conseil relative à la transformation du travail non déclaré en emploi régulier (2003/C 260/01) (JO C 260 du 29 octobre 2003, page 1).

NOVEMBRE

5 novembre : La Commissaire Anna Diamantopoulou présente au Collège un projet de directive visant à lutter contre les **discriminations en dehors du lieu de travail**. Proposition de directive du Conseil mettant en œuvre le principe de l'égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès aux biens et services et la fourniture de biens et services, COM (2003) 657 du 5 novembre 2003.

11 novembre : La Commission présente son rapport final sur l'« **Initiative de croissance** » destinée à relancer les investissements dans les réseaux et la connaissance dans l'Union européenne. Communication de la Commission, « Une initiative européenne pour la croissance. Investir dans les réseaux et la connaissance pour soutenir la croissance et l'emploi ». Rapport final au Conseil européen, COM (2003) 690 final du 11 novembre 2003.

11 novembre : La Commission publie un bilan des objectifs de Lisbonne en matière **d'éducation et de formation**. Communication de la Commission « Éducation & formation 2010. L'urgence des réformes pour réussir la stratégie de Lisbonne », COM (2003) 685 final du 11 novembre 2003.

18 novembre : Publication au Journal officiel de la directive concernant certains aspects de l'**aménagement du temps de travail**. Directive 2003/88/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail, JO L 299 du 18 novembre 2003, page 9.

19 novembre : L'UNICE apporte sa réponse à la deuxième phase de consultation des partenaires sociaux sur la **portabilité des droits à pension complémentaire**. « Prise de position de l'UNICE, le 19 novembre 2003. Deuxième phase de consultation des partenaires sociaux sur la portabilité des droits à pension complémentaire. Réponse de l'UNICE ».

25 novembre : Le Conseil Ecofin demande à l'unanimité à la Commission européenne de prolonger pour deux ans le système actuel de **taux réduit de TVA** pour les services à forte intensité de main-d'œuvre, qui doit expirer fin décembre. 2546^{ème} session du Conseil – Affaires économiques et financières – Bruxelles, 25 novembre 2003 (14492/03, Presse 320).

26 novembre : Le président de la **Task Force Emploi**, Wim Kok, présente à la Commission européenne son rapport intitulé « L'emploi, l'emploi, l'emploi – Créer plus d'emplois en Europe » (http://europa.eu.int/comm/employment_social/employment_strategy/pdf/et_f_fr.pdf).

28 novembre : La Commission européenne publie un rapport sur la **qualité de l'emploi** en Europe. Communication de la Commission « Amélioration de la qualité de l'emploi : un examen des derniers progrès accomplis », COM (2003)728 final du 26 novembre 2003.

DECEMBRE

1^{er} décembre : Lors de la réunion du Conseil Emploi et Politiques sociales, les Quinze parviennent à un accord politique sur la modernisation du règlement (CEE) 1408/71 sur la **coordination des systèmes de sécurité sociale**. 2549^{ème} session du Conseil – emploi, politique sociale, santé et consommateurs – Bruxelles, les 1^{er} et 2 décembre 2003, C/03/354, 15443/03 (Presse 354).

9 décembre : Le processus de réflexion à haut niveau sur la **mobilité des patients** et l'évolution des soins de santé dans l'UE, lancé le 3 février 2003, aboutit à l'élaboration d'un rapport contenant 19 recommandations. *Bulletin quotidien Europe*, n°8602 du 10 décembre 2003, page 14 et IP/03/1678.

10 décembre : La Commission propose de prolonger de deux ans les **taux TVA réduits** applicables aux services à forte intensité de main-d'œuvre. Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 77/388/CEE en vue de proroger la faculté d'autoriser les États membres à appliquer des taux réduits de TVA pour certains services à forte intensité de main-d'œuvre, COM (2003) 825 final du 16 décembre 2003.

11 décembre : À l'issue du **Sommet social tripartite**, les partenaires sociaux adressent un message conjoint demandant de renforcer l'activité économique et l'emploi en Europe, dans le prolongement des objectifs de Lisbonne. Joint message of the European Social Partners to the Tripartite Social Summit, Brussels, 11 December 2003 (<http://www.etuc.org/en/>).

12 décembre : Le Sommet européen de Bruxelles approuve le **Rapport Kok**. Conseil européen de Bruxelles, *Conclusions de la Présidence*, 12 décembre 2003.

17 décembre : La Commission adopte sa communication sur les plans d'action nationaux « **inclusion sociale** ». Joint report on social inclusion summarising the results of the examination of the National Action Plans for social inclusion (2003-2005), COM (2003) 773 final du 12 décembre 2003.

30 décembre : La Commission lance une consultation sur la révision de la directive « **Temps de travail** ». Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions concernant le réexamen de la directive 93/104/CE sur certains aspects de l'aménagement du temps de travail, COM (2003) 843 du 30 décembre 2003.

30 décembre : La Commission lance le débat sur la relation entre la protection sociale et l'emploi (« *making work pay*»). Communication de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social européen et au Comité des Régions, « Moderniser la protection sociale pour des emplois plus nombreux et de meilleure qualité une approche globale pour rendre le travail rémunérateur », COM (2003) 842 du 30 décembre 2003.

**Chronologie réalisée par Christophe Degryse
avec l'aide de Dominique Jadot.**